

## Inhaltsverzeichnis

1	Einführung in die Problematik.....	5
2	Arten der Modalität und Problematik der Sprechereinstellung.....	9
3	Ausdrücke der Modalität in den Grammatiken .....	21
	3.1 Modale Ausdrücke in Helbig/Buscha (1998).....	23
	3.2 Modale Ausdrücke in Dudengrammatik (1998).....	27
	3.3 Modale Ausdrücke in Zifonun et al. (1997) .....	29
	3.4 Zusammenfassung .....	39
	3.5 PWV als modale Ausdrucksmittel in relevanten Grammatiken.....	42
4	Modale Einwort- und Mehrworteinheiten .....	45
5	Zur Problematik der Wortverbindungen .....	51
	5.1 Erörterung der Wortverbindungen in der Phraseologie.....	53
	5.2 Wortverbindungen und die Terminologie .....	59
	5.3 Kollokationen .....	62
	5.3.1 Eigenschaften von Kollokationen.....	70
	5.3.2 Kookkurrenzcluster.....	81
	5.3.3 Delimitation der Kollokationen – 7K Test.....	84
	5.3.4 Fazit .....	89
	5.4 Usuelle Wortverbindungen und Kollokationen .....	94
6	Präpositionale Wortverbindungen .....	101
	6.1 Der aktuelle Forschungsstand .....	104
	6.2 Korpuslinguistische Methoden bei der Untersuchung von PWV.....	109
	6.3 Formenbestand der PWV .....	113
	6.4 PWV in modaler Bedeutung.....	115
	6.4.1 PWV in epistemischer Bedeutung der Sprechereinstellung .....	115
	6.4.2 Faktizität und modale Bedeutung.....	120
	6.4.3 Wortartenspezifische Charakteristik epistemischer PWV auf Grund der Modalwörter.....	122

## Inhaltsverzeichnis

1	Einführung in die Problematik.....	5
2	Arten der Modalität und Problematik der Sprechereinstellung.....	9
3	Ausdrücke der Modalität in den Grammatiken .....	21
	3.1 Modale Ausdrücke in Helbig/Buscha (1998).....	23
	3.2 Modale Ausdrücke in Dudengrammatik (1998).....	27
	3.3 Modale Ausdrücke in Zifonun et al. (1997) .....	29
	3.4 Zusammenfassung .....	39
	3.5 PWV als modale Ausdrucksmittel in relevanten Grammatiken.....	42
4	Modale Einwort- und Mehrworteinheiten .....	45
5	Zur Problematik der Wortverbindungen .....	51
	5.1 Erörterung der Wortverbindungen in der Phraseologie.....	53
	5.2 Wortverbindungen und die Terminologie .....	59
	5.3 Kollokationen .....	62
	5.3.1 Eigenschaften von Kollokationen.....	70
	5.3.2 Kookkurrenzcluster.....	81
	5.3.3 Delimitation der Kollokationen – 7K Test.....	84
	5.3.4 Fazit .....	89
	5.4 Usuelle Wortverbindungen und Kollokationen .....	94
6	Präpositionale Wortverbindungen .....	101
	6.1 Der aktuelle Forschungsstand .....	104
	6.2 Korpuslinguistische Methoden bei der Untersuchung von PWV.....	109
	6.3 Formenbestand der PWV .....	113
	6.4 PWV in modaler Bedeutung.....	115
	6.4.1 PWV in epistemischer Bedeutung der Sprechereinstellung .....	115
	6.4.2 Faktizität und modale Bedeutung.....	120
	6.4.3 Wortartenspezifische Charakteristik epistemischer PWV auf Grund der Modalwörter.....	122

<b>6.5 Formal-funktionale Eigenschaften der PWV</b> .....	<b>129</b>
6.5.1 Autonomie der PWV.....	130
6.5.2 Semantische Eigenschaften der PWV – kontextuelle Einbettung .....	143
6.5.3 Varianz der PWV und ihre Erweiterungsmöglichkeiten.....	152
6.5.4 Rekurrenter Nullartikel in den Wortverbindungen .....	162
6.5.5 Adverbiale Entsprechung der PWV .....	165
6.5.6 Schlussfolgerung.....	169
<b>6.6 Korpusbasierte Analyse der PWV in konkreten Beispielen</b> .....	<b>170</b>
6.6.1 Die PWV mit Abstand .....	171
6.6.2 Die PWV mit Sicherheit.....	181
6.6.3 Die PWV außer Zweifel .....	188
<b>6.7 Kontrastive Analyse der PWV</b> .....	<b>193</b>
6.7.1 Kontrastive Analyse in der korpusbasierten Methodik.....	194
6.7.2 Kontrastive Analyse aus der didaktischen Perspektive.....	196
6.7.3 Die Problematik der interlingualen Äquivalenz.....	199
6.7.4 Interlinguale Äquivalenz – ein konkretes Beispiel.....	210
 <b>7 Schlussfolgerung</b> .....	 <b>218</b>
 <b>Literaturverzeichnis</b> .....	 <b>231</b>

<b>6.5 Formal-funktionale Eigenschaften der PWV</b> .....	<b>129</b>
6.5.1 Autonomie der PWV.....	130
6.5.2 Semantische Eigenschaften der PWV – kontextuelle Einbettung .....	143
6.5.3 Varianz der PWV und ihre Erweiterungsmöglichkeiten.....	152
6.5.4 Rekurrenter Nullartikel in den Wortverbindungen .....	162
6.5.5 Adverbiale Entsprechung der PWV .....	165
6.5.6 Schlussfolgerung.....	169
<b>6.6 Korpusbasierte Analyse der PWV in konkreten Beispielen</b> .....	<b>170</b>
6.6.1 Die PWV mit Abstand .....	171
6.6.2 Die PWV mit Sicherheit.....	181
6.6.3 Die PWV außer Zweifel .....	188
<b>6.7 Kontrastive Analyse der PWV</b> .....	<b>193</b>
6.7.1 Kontrastive Analyse in der korpusbasierten Methodik.....	194
6.7.2 Kontrastive Analyse aus der didaktischen Perspektive.....	196
6.7.3 Die Problematik der interlingualen Äquivalenz.....	199
6.7.4 Interlinguale Äquivalenz – ein konkretes Beispiel.....	210
 <b>7 Schlussfolgerung</b> .....	 <b>218</b>
 <b>Literaturverzeichnis</b> .....	 <b>231</b>